

**Belgium-Genappe: Loan brokerage services**

OJ S 193/2015 06/10/2015

**Contract notice****Services****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Ville de Genappe

Postal address: Espace 2000 3

Town: Genappe

Postal code: 1470

Country: Belgium

For the attention of: Monsieur Bernard Dewel

E-mail: [bernard.dewel@genappe.be](mailto:bernard.dewel@genappe.be)

Telephone: +32 67794250

Fax: +32 67794255

**Internet address(es):**General address of the contracting authority: [www.genappe.be](http://www.genappe.be)**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.3. Main activity**

General public services

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description****II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Marché d'emprunt pour le financement des dépenses du budget extraordinaire 2015.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 6: Financial services a) Insurances services b) Banking and investment services

NUTS code BE310 Arr. Nivelles

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

#### **II.1.4. Information about framework agreement**

#### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Le marché concerné a comme objet le financement des investissements décrits ci-dessous inscrits au budget 2015 et aux modifications budgétaires éventuelles, ainsi que les services y relatifs, qui devront pouvoir être fournis pendant toute la durée du marché.

— Le marché comprend 5 catégories. Une catégorie contient des financements de même durée et de même périodicité de révision du taux.

— Catégorie n° 1: durée 5 ans

— Taux fixe

— Montant 150.000 EUR

— Catégorie n° 2: durée 15 ans

— Périodicité de révision du taux: 5 ans

— Montant 430.000 EUR

— Catégorie n° 3: durée 20 ans

— Périodicité de révision du taux: 5 ans

— Montant 1.630.000 EUR

— Catégorie n° 4: Financement de projets durables

— Description de l'objet du financement: Implantation d'un nouveau ballodrome

— Durée: 20 ans

— Périodicité de révision du taux: 5 ans

— Montant: 120.000 EUR

— Catégorie n° 5: Financement de projets durables

— Description de l'objet du financement: Placement de panneaux photovoltaïques

— Durée: 15 ans

— Périodicité de révision du taux: 5 ans

— Montant: 20.000 EUR

— Périodicité d'imputation des intérêts et de la commission de réservation sur l'ouverture de crédit: trimestrielle.

— Périodicité de l'amortissement du capital et de l'imputation des intérêts:

— trimestrielle

— Type d'amortissement du capital:

— tranches progressives (annuités constantes)

Conformément à l'art.26 §1, 2° b) de la Loi, le pouvoir adjudicateur se réserve le droit d'attribuer au prestataire de services choisi, des services nouveaux consistant dans la répétition de services similaires qui sont conformes au marché tel que décrit à l'art.2, chap.1.

#### **II.1.6. CPV code(s)**

66190000 Loan brokerage services

#### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

#### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: yes

### **II.2. Scope of the procurement**

#### **II.2.1. Total quantity or scope**

## **II.2.2. Information about options**

Options: no

## **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

## **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

# **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

## **III.1. Conditions related to the contract**

### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

Néant.

### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

## **III.2. Conditions for participation**

### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: La simple participation à cette procédure vaut déclaration sur l'honneur de la part du soumissionnaire qu'il ne se trouve pas dans l'une des situations visées à l'article 61 de l'Arrêté Royal du 15 juillet 2011 relatif à la passation des marchés dans les secteurs classiques.

Le droit d'accès sera justifié par la vérification des attestations prouvant que le soumissionnaire est en règle avec ses obligations fiscales (impôts des sociétés et TVA) et relatives au paiement des cotisations de sécurité sociale selon les dispositions de l'Arrêté Royal du 15 juillet 2011, articles 62 et 63.

Le pouvoir adjudicateur demandera ces attestations par voie électronique auprès des instances compétentes conformément à l'article 60 de l'Arrêté Royal susmentionné.

### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: La capacité financière et économique sera justifiée au moyen d'une déclaration concernant le volume d'affaires global et le volume d'affaires pour les services auxquels se réfère le marché, réalisés au cours des trois derniers exercices.

Minimum level(s) of standards possibly required: Le volume d'affaires pour les services auxquels se réfère le marché, doit s'élever au minimum à 100.000.000 euros par année comptable.

### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

Le soumissionnaire fournira un certificat permettant au pouvoir adjudicateur de s'assurer de la capacité du soumissionnaire à fournir toutes les informations et documents nécessités par la réglementation sur la comptabilité communale.

Il est en outre tenu de démontrer par la fourniture de documents adéquats son respect des

conditions fixées par les cahiers spéciaux des charges lors de marchés financiers de même type pour lesquels il a été désigné en qualité d'adjudicataire dans le passé.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Le soumissionnaire joindra à son offre le certificat et les documents requis tels que décrits au niveau de la capacité technique.

#### **III.2.4. Information about reserved contracts**

#### **III.3. Conditions specific to services contracts**

##### **III.3.1. Information about a particular profession**

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

##### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Type of procedure**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

##### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

##### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

Recourse to staged procedure to gradually reduce the number of solutions to be discussed or tenders to be negotiated no

#### **IV.2. Award criteria**

##### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Le prix. Weighting 75

2. Modalités relatives au coût du financement (cfr. article 26). Weighting 10

3. Assistance financière et support informatique (cfr. article 26). Weighting 15

##### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

607

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

##### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 2.12.2015

Payable documents: yes

Price: 0,00 EUR

Terms and method of payment: Le cahier spécial des charges est disponible par voie électronique en envoyant un e-mail à: [bernard.dewel@genappe.be](mailto:bernard.dewel@genappe.be)

Le cahier spécial des charges peut être consulté à l'adresse suivante de 8:00h à 12:00h et de 13:00h à 16:30h, tous les jours ouvrables à l'exception des samedis.

Adresse: Espace 2000, 3 à 1470 Genappe, 1er étage, service Finances.

**IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

3.12.2015 - 11:00

**IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

**IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

French.

**IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in days: 90 (from the date stated for receipt of tender)

**IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Date: 3.12.2015 - 11:00

Place:

Salle de réunion, Espace 2000, 4 à 1470 Genappe

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

**VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**VI.3. Additional information**

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

**VI.4.2. Review procedure**

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

1.10.2015